



Manufacturer: CTE INTERNATIONAL srl  
Address : Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
Product name : ALAN HP108  
Product Type : PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
Brand : ALAN

The product described above is in conformity with the following specification based on sample testing :

Item of 99/05/CE	Standard Identification	Edition
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Supplementary information to the conformity assessment result on which the declaration is based :

Conformity assessment procedures are referred to art.10(4) linked with Annex III of Directive 1999/5/ec. The test sample fulfils the requirements specified above, on the basis of test result and their evaluation. The product herewith complies with the essential requirements of EC Directive 99/05/EC, 2004/108/EC and following implements and modifications, 2006/95/EC and following implements and modifications, 93/97/EC. Reference to any marking or other indication (e.g. on the product) is exhibited in attachment to this declaration.

Reggio Emilia, 28/05/2013

CTE International srl  
Quality Manager  
Stefano Peterlini





Hersteller: CTE INTERNATIONAL srl  
Adresse: Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
Produktname: ALAN HP108  
Produkttyp: PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
Marke: ALAN

Das vorstehend beschriebene Produkt ist konform mit den folgenden Standards basierend auf Stichproben:

99/05/CE Artikel	Standard	Edition oder Datum der Ausgabe
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Zusätzliche Informationen über die Konformitätsbewertung:

Die Konformitätsbewertung wurde gemäss Artikel 10(4) verbunden mit Anhang III der EU-Richtlinie 1999/5/ec durchgeführt. Das Prüfmuster erfüllt die oben beschriebenen Anforderungen auf Grundlage durchgeführter Testreihen. Das Produkt entspricht danach den Anforderungen der EU Richtlinie 99/05/EC, 2004/108/EC und folgender Implementierungen und Änderungen, 2006/95/EC und folgender Implementierungen und Änderungen, 93/97/EC. Hinweise zur Kennzeichnung oder anderen Angaben (z.B. auf dem Produkt) finden sich in der Anlage zu dieser Erklärung.

Reggio Emilia, 28/05/2013

Qualitätsmanagementbeauftragter  
CTE International srl  
Stefano Peterlini





Fabrikant CTE INTERNATIONAL srl  
Adres : Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
Productnaam : ALAN HP108  
Producttype : PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
Merk : ALAN

Tests hebben aangetoond dat het bovenstaande product conform is aan de volgende normen :

Artikel van 99/05/EG	Identificatie norm	Editie of datum van uitgave
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Extra informatie over de conformiteitsbeoordeling waar deze verklaring op is gebaseerd :

De conformiteit beoordelingsprocedures zijn gebaseerd op de voorschriften van art.10(4) verbonden aan Bijlage III van de Richtlijn 1999/5/EG. Het proefmonster voldoet aan de bovenstaande vereisten gezien de resultaten van de test en hun beoordeling. Het product stemt dus overeen met de essentiële voorschriften van de Europese richtlijnen 99/05/EG, 2004/108/EG en latere aanvullingen en wijzigingen, 2006/95/EG en latere aanvullingen en wijzigingen, 93/97/EG. Verwijzingen naar markeringen of andere aanwijzingen (bijv. op het product) zijn in de bijlage van deze verklaring opgenomen.

Reggio Emilia, 28/05/2013

Cte International Srl  
Hoofd Kwaliteitsgarantie  
Stefano Peterlini





Производител: CTE INTERNATIONAL srl  
Адрес: Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
Продукт: ALAN HP108  
Тип на продукта: PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
Марка: ALAN

Гореспоменатият продукт е в съответствие със следните стандарти, в резултат на тестване на проба:


Перо от 99/05/CE	Стандарт:	Издание или дата на издаване:
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Процедурите по оценката на съответствието се отнасят към чл.10(4), анекс III от Директива 1999/5/ес. Тестваната проба отговаря на изискванията, описани по-горе, на базата на резултатите от тестовете и тяхната оценка. Следователно продуктът е в съответствие с основните изисквания на ЕС Директива 99/05/ЕС, 2004/108/ЕС и следните модификации, 2006/95/ЕС и 93/97/ЕС. Справка за всяка бележка или други индикации (например на продукта) е предоставена в допълнение към настоящата декларация.

Reggio Emilia, 28/05/2013

Cte International Srl  
мениджър по качеството  
Stefano Peterlini



 Cte international The World in Communication	Uygunluk beyanı direktifine	DO	7.1.4.4 Rev 5
	99/5-2004/108-2006/95/EC	Autorizzato il	02/02/2010
	2013052805 Rev 4	Autorizzato da	S. Peterlini
		Firma	<i>Stefano Peterlini</i>



Uretici CTE INTERNATIONAL srl  
Adres Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
Model: ALAN HP108  
Biraz: PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
Marka ALAN

Ekipman aşağıdaki standartlara uygundur:

standart Madde 99/05/CE	standart tanımlama	Baskı ya da konunun tarihi
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Supplementary information to the conformity assessment result on which the declaration is based :

Conformity assessment procedures are referred to art.10(4) linked with Annex III of Directive 1999/5/ec. The test sample fulfils the requirements specified above, on the basis of test result and their evaluation. The product herewith complies with the essential requirements of EC Directive 99/05/EC, 2004/108/EC and following implements and modifications, 2006/95/EC and following implements and modifications, 93/97/EC. Reference to any marking or other indication (e.g. on the product) is exhibited in attachment to this declaration.

Reggio Emilia, 28/05/2013

Cte International Srl  
Kalite Yöneticisi  
Stefano Peterlini





Výrobce: CTE INTERNATIONAL srl  
Adresa : Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
Výrobek: ALAN HP108  
Typ : PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
Značka : ALAN

Výše uvedený typ výrobku splňuje níže uvedené specifikace a předpisy na základě provedených testů.

Položka	Identifikace normy	Edice nebo datum vydání
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Postupy posuzování shody jsou uvedeny v článku 10 (4) uvedeného v příloze III směrnice 1999/5 / ec. Zkušební vzorek plní požadavky uvedené výše, na základě výsledku zkoušky a jejich hodnocení. Tento výrobek je ve shodě se základními požadavky směrnice ES 99/05 / ES, 2004/108 / ES a následujících prováděcích předpisů a úprav, 2006/95 / ES a novelizace, 93/97 / ES. Odkaz na jakoukoliv značku nebo jiný údaj (například na produktu) je vystaven v příloze k tomuto prohlášení.

Reggio Emilia, 28/05/2013

Cte International Srl  
Manažer kvality  
Stefano Peterlini



Fabrikant CTE INTERNATIONAL srl  
Address : Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
Produkt navn : ALAN HP108  
Produkt Type : PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
Mærke : ALAN

Det ovenfor beskrevne produkt er i overensstemmelse med disse specifikationer baseret på stikprøvekontrol:

produkt	Standard	Version eller oprettelses dato
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Procedurer for overensstemmelsesvurdering er art.10 (4) tilhørende bilag III til direktiv 1999/5 / ec. Prøven opfylder de ovenfor angivne specifikationer, vurderet på grundlag af testresultater og deres evaluering. Produktet overholder kravene i EF-direktiv 99/05 / EF, 2004/108 / EF og følgende tillæg, 2006/95 / EF og 93/97 / EF. Henvielse til mærkning eller anden beskrivelse ( f.eks på produktet ) er vist i tilknytning til denne erklæring.

Reggio Emilia, 28/05/2013

Cte International Srl  
Kvalitetschef  
Stefano Peterlini





Tootja: CTE INTERNATIONAL srl  
Aadress: Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
Toote nimi: ALAN HP108  
Toote tüüp: PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
Kaubamärk: ALAN

Eespool kirjeldatud toode vastab järgmistele nõuetele, mis on saadud näidise testimisel :

Kirje 99/05/CE	Standardi Identifikaator	Väljalase ja väljastamise kuupäev
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Täiendav teave vastavushindamise tulemusena, mille alusel deklaratsioon põhineb :

Vastavushindamise menetlused on nimetatud artikkel 10 (4), mis on seotud III lisaga, direktiivi 1995/5/EC-ga. Uuritav näidis seade vastab eespool nimetatud nõuetele, tuginedes katse tulemustele ja nende hindamisele. Käesolev toode vastab EÜ direktiivi 99/05/EC, 2004/108/EC olulistele nõuetele ja järgmistele muudatustele 2006/95/EC, 93/97/EC. Viited markeeringutele või teistele märgistustele (v.a. tootel) on lisatud lisana sellele kinnitusele.

Reggio Emilia, 28/05/2013

CTE International srl  
Kvaliteedi Garantii Eest Vastutab  
Stefano Peterlini





Κατασκευαστής : CTE INTERNATIONAL srl  
Διεύθυνση : Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
Όνομα Προϊόντος : ALAN HP108  
Τύπος Προϊόντος : PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
Μάρκα : ALAN

Το προϊόν που περιγράφεται ανωτέρω είναι σύμφωνο με τις ακόλουθες προδιαγραφές με βάση τις δοκιμές του δείγματος :

Στοιχείο της 99/05/CE	Πρότυπο Αναγνώρισης	Έκδοση ή ημερομηνία έκδοσης
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Συμπληρωματικές πληροφορίες για το αποτέλεσμα assessment συμμόρφωσης στο οποίο βασίζεται η δήλωση:

Οι διαδικασίες αξιολόγησης συμμόρφωσης αναφέρονται στο άρθρο 10(4) που συνδέονται με το Παράρτημα III του Κανονισμού 1999/5/EC. Ο έλεγχος του δείγματος πληροί τις απαιτήσεις που καθορίζονται ανωτέρω, βάσει του αποτελέσματος της δοκιμής και της αξιολόγησης του. Το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις του Κανονισμού EC 99/05/EC, 2004/108/EC και ακόλουθες εφαρμογές και τροποποιήσεις, 2006/95/EC και τις ακόλουθες εφαρμογές και τροποποιήσεις, 93/97/EC. Αναφορά σε οποιαδήποτε επισήμανση ή άλλη ένδειξη (π.χ. για το προϊόν) παρατίθεται στο προσάρτημα της παρούσας δήλωσης.

Reggio Emilia, 28/05/2013

Cte International Srl  
Διαχείριση ποιότητας  
Stefano Peterlini





Fabricante: CTE INTERNATIONAL srl  
Dirección: Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
Modelo: ALAN HP108  
Tipo: PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
Marca: ALAN

El producto arriba indicado es conforme a las siguientes especificaciones:

artículo de la 99/05/CE	Normativa	Edición o fecha publicación
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Información suplementaria de la valoración de la conformidad en la que se basa la declaración:

Los procesos de valoración de la Conformidad se refieren al art. 10(4) unido al Anexo III de la Directiva 1999/5/EC. La muestra evaluada cumple totalmente los requerimientos especificados anteriormente, basándose en los resultados y en su evaluación. El producto aquí descrito cumple los requisitos esenciales de la Directiva 99/05/EC, 2004/108/EC con las posteriores modificaciones e implementaciones, 2006/95/EC con las posteriores modificaciones e implementaciones y 93/97/EEC. Referencias a cualquier marcado u otras indicaciones (p.e. en el producto) se adjuntan a esta declaración.

Reggio Emilia, 28/05/2013

CTE International srl  
Gerente de Calidad  
Stefano Peterlini





Valmistaja: CTE INTERNATIONAL srl  
Osoite : Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
Tuotenimi : ALAN HP108  
Tuotetyyppi : PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
Merkki : ALAN

TEdellä kuvattu tuote on yhdenmukaisen seuraavien määräysten kanssa, jotka perustuvat pistokokeisiin

Kohta 99/05/EY	Standardi	Painos tai myöntämispäivä
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Ylimääräistä tietoa vaatimuksenmukaisuuden arvioinnin tuloksista, johon vakuutus perustuu:

Vaatimuksenmukaisuuden arviointimenettelyt viittaavat direktiivin 1999/5/EY liitteen III artiklaan 10(4). Pistokoe täyttää edellä annetut määritelmät testituloksen ja niiden arvioinnin perusteella. Tuote täyttää EY-direktiivin 99/05/EY, direktiivin 2004/108/EY ja sitä seuraavien täytäntöönpanojen ja muutosten, direktiivin 2006/95/EY ja sitä seuraavien täytäntöönpanojen ja muutosten ja direktiivin 93/97/EY asettamat olennaiset vaatimukset. Vittaus merkintöihin tai muihin nimiin (esim. tuoteeseen liittyvä) on kielletty tämän vakuutuksen liitteenä.

Reggio Emilia, 28/05/2013

Cte International Srl  
Laadunvarmistusjohtaja  
Stefano Peterlini



	<b>Certificat de conformité CE</b>	DO	7.1.4.4 Rev 5
	(Directive CE 99/5 -2004/108- 2006/95/EC)	Autorizzato il	02/02/2010
	2013052805 Rev 4	Autorizzato da	S. Peterlini
		Firma	<i>Stefano Peterlini</i>



Fabriquant : CTE INTERNATIONAL srl  
 Adresse : Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
 Nom du produit : ALAN HP108  
 Type de produit : PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
 Marque : ALAN

Le produit décrit ci-dessus est en conformité avec les spécifications suivantes basé sur un produit de test:

Partie de 99/05/CE	Norme	Version ou date de parution
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Les conditions de test de conformité sont inscrites à l'art. 10(4) lié à l'annexe III de la directive 1999/5/CE

L'échantillon testé remplit les recommandations spécifiées précédemment, sur la base des résultats du test et de leur évaluation. Le produit se conforme aux exigences essentielles de la directive CE 99/05/EC, 2004/108/EC ainsi que ces implémentations et modifications, 2006/95/CE ainsi que ces implémentations et modifications, 93/97/EEC. La référence au marquage ou toutes autres indications (par ex. sur le produit) est exposé en annexe à cette déclaration.

Reggio Emilia, 28/05/2013

Cte International Srl  
 Responsable Qualité  
 Stefano Peterlini





Proizvođač: CTE INTERNATIONAL srl  
Adresa: Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
Ime proizvoda: ALAN HP108  
Tip proizvoda : PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
Marka : ALAN

Dolje opisani proizvod je u sukladnosti sa sljedećom specifikacijom temeljenom na testiranju uzoraka:

99/05/CE Stavka	Standardna identifikacija	Izdanje ili datum izdavanja
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Procedure procjene sukladnosti referiraju se na članak 10(4) povezan sa Aneksom III propisa 1999/5/5ec. Testni uzorak ispunjava gore navedene zahtjeve na osnovi rezultata testiranja i procjene. Proizvod je ovime u suglasnosti sa bitnim zahtjevnima EU propisa 99/05/EC, 2004/108/EC i sljedećim provedbama i modifikacijama, 2006/95/EC i sljedećim provedbama i modifikacijama, 93/97/EC. Referenca na svako označavanje ili druge

Reggio Emilia, 28/05/2013

CTE International srl  
Odgovorni za osiguranje kvalitete  
Stefano Peterlini



Framleiðandi: CTE INTERNATIONAL srl  
Heimilisfang : Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
Heiti vöru : ALAN HP108  
Gerð vöru : PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
Vörunúmeri : ALAN

Vara, sem að lýst er hér að ofan, er í samræmi við eftirfarandi vöruupplýsingar, sem að eru byggðar á prófunum :

Varan varðar 99/05/CE	Stöðluð skilgreining	Útgáfudagsetning
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Viðbótarupplýsingar til samræmismat vegna sem yfirlýsingin byggist:

Aðferðir samræmismat er vísað til art.10 (4) tengd við III við tilskipun 1999/5 / ec.The próf sýni fullfils kröfurnar sem tilgreindar eru hér að ofan, á grundvelli niðurstöðu próf og mat þeirra. Varan hér uppfyllir grunnkröfur tilskipunar EB 99/05 / EB, 2004/108 / EB og eftirfarandi tæki og breytinga, 2006/95 / EB og eftirfarandi tæki og modifications, 93/97 / EC. Tilvísun til-merkisins eða annarra ábendinga (td á vörunni) er sýnt í fylgiskjali með þessari yfirlýsingu.

Reggio Emilia, 28/05/2013

Cte International Srl  
Gæðastjóri  
Stefano Peterlini



Produttore CTE INTERNATIONAL srl  
Indirizzo Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
Modello ALAN HP108  
Tipo prodotto PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
Marchio ALAN

Il prodotto qui descritto è conforme alle seguenti specifiche come da test effettuati su prodotti campione

Articolo	Standard	Edizione o data di emissione
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Le procedure di valutazione della conformità si riferiscono alla direttiva 99/05/ce Allegato III art.10 (4). Il campione soddisfa i requisiti di cui sopra, sulla base dei risultati di test e loro valutazione. Questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali della direttiva CE 99/05 / CE, 2004/108 / CE successive modifiche, ed integrazioni, direttiva 2006/95 / CE e successive modifiche ed integrazioni 93/97/CE. Riferimenti a qualsiasi indicazione di marcatura o altro (ad esempio sul prodotto) è esposto in allegato a questa dichiarazione.

Reggio Emilia, 28/05/2013

CTE International srl  
Responsabile Qualità  
Stefano Peterlini





Gyártó: CTE INTERNATIONAL srl  
Cím: Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
Termék név: ALAN HP108  
Termék típus: PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
Márka: ALAN

A fenti termék a minta bevizsgálás alapján megfelel az alábbi specifikációknak:

99/05/CE direktíva	Szabványazonosító	Módosítás vagy kiadás dátuma
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

A megfelelőség értékelési eljárás az 1999/5/EC direktíva 3. mellékletének 10. cikk (4) bekezdésében meghatározottak szerint került elvégzésre. Az elvégzett vizsgálat és értékelése alapján a vizsgálati minta teljesíti a fentebb meghatározott követelményeket. A termék eleget tesz a 99/05/EC, 2004/108/EC direktíva és az azt követő módosításnak, a 2006/95/EC direktíva és az azt követő módosításnak, a 93/97/EC direktívának. Bármilyen jelölésre vagy egyéb jelzésre (pl.: a terméken) való hivatkozás e nyilatkozat melléklete alapján került kiállításra.

Reggio Emilia, 28/05/2013

Cte International Srl  
Minőségbiztosítási Felelős  
Stefano Peterlini







Gamintojas: CTE INTERNATIONAL srl  
Adresas : Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
Produkto ALAN HP108  
pavadinimas:  
Produkto tipas: PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
Markė : ALAN

Aukščiau nurodytas gaminys, remiantis bandomųjų pavyzdžių bandymais, atitinka šiuos reikalavimus:

99/05/CE	Standarto	Paskelbimo, ar paskutinės redakcijos data
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1


Papildoma informacija prie atitikties vertinimo rezultatų, kuriais remiasi ši deklaracija:

Atitikties įvertinimo procedūros atliktos pagal direktyvos 1999/5/EC Priedo III punktą 10(4). Bandomieji pavyzdžiai atitinka aukščiau nurodytus reikalavimus, kaip tai rodo bandomųjų rezultatų bei jų įvertinimas. Tokiu būdu produktas atitinka esminius ES direktyvų 99/05/EC, 2004/108/EC reikalavimus, taipogi jos vėlesnius papildymus ir pataisymus 2006/95/EC, ir papildymus 93/97/EC. Nuoroda į bet kokius žymėjimus ir pavadinimus (pvz ant gaminio) yra pateikiama šios deklaracijos priede.

Reggio Emilia, 28/05/2013

Cte International Srl  
Kokybės skyriaus atsakingas asmuo  
Stefano Peterlini



	<b>EC Declaration of conformity</b>	DO	7.1.4.4 Rev 5
	EC Directive 99/5 -2004/108- 2006/95	Autorizzato il	02/02/2010
	2013052805 Rev 4	Autorizzato da	S. Peterlini
		Firma	<i>Stefano Peterlini</i>



Ražotājs: CTE INTERNATIONAL srl  
 Adrese : Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
 Produkta nosaukums : ALAN HP108  
 Prečzīme : PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
 Brand : ALAN

Augstāk uzrādītais produkts atbilst sekojošām specifikācijām, kas pamatojas uz paraugu testēšanu:


Elementi 99/05/EK	Standarta	Izdošanas izdevums vai datums
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Atbilstības izvērtēšanas procedūras pamatojas uz p.10(4) savienotas ar Direktīvas 1999/5/EK pielikumu III.  
 Testa paraugi apmierina augstāk uzrādītos noteikumus, pamatojoties uz testu rezultātiem un to izvērtēšanas.  
 Šeit norādītais Produkts atbilst EK Direktīvu 99/05/EK pamatprasībām, 2004/108/EK pamatprasībām, un  
 tālākiem grozījumiem un izmaiņām, 2006/95/EK pamatprasībām un tālākiem grozījumiem un izmaiņām,  
 93/97/EK. Atsauce saistībā ar jebkuru marķējumu vai citu norādījumu (piem. produkta) ir uzrādīta šīs  
 deklarācijas pielikumā.

Reggio Emilia, 28/05/2013

Cte International Srl  
 Kvalitātes pārbaudes Atbildīgā  
 Stefano Peterlini



	<b>EG Certificaat van</b>	DO	7.1.4.4 Rev 5
	naar EG richtlijn 99/5-2004/108-2006/95/EG	Autorizzato il	02/02/2010
	2013052805 Rev 4	Autorizzato da	S. Peterlini
		Firma	<i>Stefano Peterlini</i>



Fabrikant: CTE INTERNATIONAL srl  
 Adres : Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
 Product naam : ALAN HP108  
 Product type : PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
 Merk : ALAN

Het hierboven beschreven product voldoet aan de volgende specificaties op basis van sample testen:

Item van	Standaard	Editie of datum van uitgifte
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Conformiteitsbeoordelingsprocedures zijn refererend aan art.10 (4) en bijlage III van richtlijn 1999/5/EG. Het test sample voldoet aan de bovenstaande eisen, op basis van de testresultaten en de evaluatie daarvan. Het product voldoet aan de essentiële eisen van de EG-Richtlijn 99/05/EG, 2004/108/EG en volgende implementaties en wijzigingen, 2006/95/EG en 93/97/EG. Verwijzing naar een markering of andere indicatie (bijvoorbeeld op het product) is vermeld in de bijlage van deze verklaring.

Reggio Emilia, 28/05/2013

Cte International Srl  
 Kwaliteitsmanager  
 Stefano Peterlini



Produsent: CTE INTERNATIONAL srl  
Adresse: Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
Produktnavn: ALAN HP108  
Produkttype: PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
Merke: ALAN

Produktet beskrevet over er i samsvar med følgende spesifikasjon, basert på testing av

Art. under 99/05/EF	Standardidentifikasjon	Utgave eller utstedelsesdato
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Prosedylene for samsvarsvurdering refererer til art.10(4) forbundet med vedlegg III av EU-direktivet 1999/5/EF. Testmaterialet imøtekommer kravene spesifisert over, på bakgrunn av testresultatene og vurdering av disse. Produktet imøtekommer kravene i EU-direktivene 99/05/EC, 2004/108/EC og påfølgende implementeringer og endringer, 2006/95/og påfølgende implementeringer og endringer, 93/97/EC. Referanse til eventuell marking eller andre indikasjoner (f.eks. på produktet) presenteres i vedlegg til denne erklæringen.

Reggio Emilia , 28/05/2013

Cte International Srl  
Kvalitetsansvarlig  
Stefano Peterlini



Producent: CTE INTERNATIONAL srl  
Adres: Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
Nazwa produktu: ALAN HP108  
Typ produktu: PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
Marka: ALAN


Na podstawie przetestowania próbek stwierdza się, że wyżej wymieniony produkt jest zgodny z następującymi normami:


Część 99/05/CE	Norma	Edycja lub data wydania
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Procedurę oceny zgodności przeprowadzono w/g art. 10(4) w związku z Aneks III Dyrektywy 1999/5/EC.  
Wyniki testów wykazały, że przebadane próbki są zgodne z w/w normami. Produkt jest zgodny z wymaganiami zasadniczymi Dyrektyw 1999/5/EC, 2004/108/EC z późniejszymi zmianami, 2006/95/EC z późniejszymi zmianami, 93/97/EC. Odniesienia do innych oznaczeń (na produkcie) są wyszczególnione w załączniku do tej deklaracji.

Reggio Emilia , 28/05/2013

CTE INTERNATIONAL SRL  
Odpowiedzialna Zapewnienia Jakości  
Stefano Peterlini



	Certificado de Conformidade com a Directiva CE 99/5-2004/108-2006/95/EC	DO 7.1.4.4 Rev 5 Autorizzato il 02/02/2010 Autorizzato da S. Peterlini Firma <i>Stefano Peterlini</i>
	2013052805 Rev 4	



Fabricante: CTE INTERNATIONAL srl  
 Endereço da rua: Via Roberto Sevardi nº 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
 Nome do Produto: ALAN HP108  
 Tipo de Produto: PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
 Marca: ALAN

O produto descrito acima está em conformidade com as especificações baseadas em teste por amostragem:

artigo do 99/05/CE	identificação da Norma	Edição e data da aplicação
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Os procedimentos de avaliação da conformidade são em referência ao art.10(4) ligado com o Anexo III da Directiva 1999/5/ec. A amostra cumpre os requerimentos especificados acima, com base nos resultados dos testes e da sua evolução. O produto indicado concorda com os requerimentos essenciais da Directiva CE 99/05/EC, 2004/108/EC e implementações e modificações seguintes, 2006/95/EC e implementações e modificações seguintes, 93/97/EC. A referencia qualquer marca ou outra indicação (por exemplo, no produto) é apresentada no anexo a esta declaração.

Reggio Emilia , 28/05/2013

CTE International srl  
 Qualidade Responsável  
 Stefano Peterlini



Prodicator: CTE INTERNATIONAL srl  
Adresa: Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
Numele produsului: ALAN HP108  
Tipul produsului :: PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
Brand : ALAN

Produsul descris mai sus este in conformitate cu urmatoarele specificatii rezultate in urma testarii mostrelor:

Punct din directiva 99/05/CE	Standard	Versiune sau anul lansarii
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Procedurile referitoare la stabilirea conformitatii se regasesc la art. 104 din Anexa III din Directiva 1999/5/EC. Mostrele testate indeplinesc cerintele specificate mai sus, in baza testelor efectuate si a evaluarii lor. Produsul prezentat corespunde cu cerintele Directivei EC 1999/05/EC, 2004/108/EC si urmatoarele modificari si implementari 2006/95/EC si 93/97/EC. Alte referinte legate de marcaje sau alte indicatii le gasiti in atasamentul acestei declaratii.

Reggio Emilia , 28/05/2013

CTE International srl  
Responsabil Calitate  
Stefano Peterlini





Tillverkare: CTE INTERNATIONAL srl  
Adress: Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
Produktnamn: ALAN HP108  
Produkttyp: PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
Varumärke: ALAN

Produkten som beskrivs ovan överensstämmer med följande specification som grundar sig på ett testprov:

Artikel i 99/05/EG	Referensstandard	Utgåva och utgivningsdatum
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Överensstämmelsebedömningens procedurer åberopar art.10(4) i bilaga III i direktiv 1999/5/EG. Provet uppfyller kvaren som specificeras ovan på basis av testresultaten och deras värdering. Produkten överensstämmer härmed de väsentliga kraven i EG-direktivet 99/05/EG, 2004/108/EG och följande fullgöranden och ändringar, 2006/95/EG och följande fullgöranden och ändringar, 93/97/EG. Hänvisning till en märkning eller annat tillkännagivande (t.ex. på produkten) klagörs i bilaga till denna försäkran.

Reggio Emilia , 28/05/2013

Cte International Srl  
Kvalitetssäkringsansvarig  
Stefano Peterlini







Proizvajalec: CTE INTERNATIONAL srl  
Naslov: Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
Naziv produkta: ALAN HP108  
Vrsta produkta: PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER

Znamka: ALAN

Produkt opisan zgoraj je skladen z naslednjimi specifikacijami, na podlagi preizkusa vzorca:

Člen 99/05/CE	Oznaka standarda	Verzija ali datum izdaje
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Postopki preverjanja skladnosti se nanašajo na člen 10(4), v zvezi z Aneksom III direktive 1999/5/EC.  
Testni vzorec izpolnjuje zahteve, iz navedenega standarda, na podlagi rezultatov preizkusa in njihove ocene.  
Produkt izpolnjuje bistvene zahteve EU direktive 99/05/EC, 2004/108/EC dodatkom in modifikacijam,  
2006/95/EC dodatkom in modifikacijam, 93/97/EC. Referenčne oznake ali drugi prikazi za identifikacije (kot na produktu) so prikazane v dodatku k tej deklaraciji.

Reggio Emilia , 28/05/2013

Cte International Srl  
Odgovorna oseba  
Stefano Peterlini



Výrobca: CTE INTERNATIONAL srl  
Adresa: Via Roberto Sevardi n° 7 - 42124 Mancasale (Reggio Emilia) ITALY  
Názov výrobku: ALAN HP108  
Typ výrobku: PMR/LMR HAND PORTABLE TRANSCEIVER  
Značka: ALAN

Tento vyššie uvedený produkt je v súlade so špecifikáciou na základe testovanej vzorky:

Položka 99/05/CE	Štandardné označenie	Vydanie alebo dátum vydania
3.1a	EN 60950-1	2006, A11:2009, A1:2010, A12 :2011
3.1b	EN 301 489-01	V1.9.2
3.1b	EN 301 489-05	V1.3.1
3.2	EN 300 086-2	V1.3.1

Postupy posudzovania sú uvedené v článku 10(4) spojené s prílohou smernice 1999/5/ec. Testovaná vzorka plne zodpovedá vyššie uvedeným požiadavkám na základe výsledku skúšky a ich zhodnotenia. Tento výrobok je v zhode so základnými požiadavkami smernice 99/05/EC, 2004/108/EC a následne nariadenia a úpravy, 2006/95/EC a následne nariadenia a úpravy, 93/97/EC. Odkaz na akúkoľvek značku alebo inú indikáciu ( napríklad na produkte ) je vystavené v prílohe k tomuto vyhláseniu.

Reggio Emilia , 28/05/2013

Cte International Srl  
Manažér Kvality  
Stefano Peterlini